





45

40

ספר

חמדת הימים

פיל חכמה ומוכר טוב זך דא גיפינען , וויא דער
מענש קען ביידע וועלטן גיווינן . פיל מדות ווערן
פאר גשטעלט , וויא דר מענטש זאל רוהיג לעבן אויף
דר וועלט , יעדער מענטשין ווייזט ער אנוענ , וויא צו
לעבן ווינע גציילטע טעג , קוקט נים וואס ער איז
קליין , בזכות זה וועלן מיר אין ירושלים גיין .

מאתי ש"י בערהזיק מאסמענא

ווילנא

שנת תרל"ד לפ"ק

ХЕМДАСЪ ГАІАМИМЪ

или Способы къ пріятной жизни.

Новре издание съ изданія 1870 г.

ВИЛЬНА въ Типографіи Гилеля

Іворжеца на Троцкой улицѣ въ домѣ

Круковского подъ № 400. 1873 г.

**Дозволено Цензурою 1 Сентября
1873 г. Вильна.**

הקדמה

ליבוע ברידד דעם ספר האב איך ערשט ארויש גיגעבן ,
דא ווערט פאר גישטעלט דעם גאנצין מענטשניש
לעבין , קוקט נישט וואס ער איז קליין , ער וועט יעדען
מענטשין ווייזן אנוועג וויא דיא וועלט דורך צוא גיין ,
דער ספר וועט אייך אלע גידאנקן פון מענטשניש לעבין
דער ציילען , אלע קראנקע הערצער וועט ער היילען ,
פיל חכמה פיל מוסר טוט אין אים ליגען . יעדער מענטש
וועט האבן פון אים פיל פארגנוגען . ווער עס וועט נאר
לייענען מיט איין קלארען גיפיל , וועט ער גיפנען וואס
זיין הארץ וויל , ער וועט נאר יעדען מענטשין עפענען
דיא אויגן , ווער עס וועט זיך נאר אין אים גוט אריין
לייגען , ווייזט אין אים ווערט גירעט פיל מוסר על דרך
המשל וייער פאר נשטעלט , וויא דער מענטש איז פאר

הקדמה

בארעשט אויף דער וועלט, דער ספר שום זייער פיל נוצין
 שייא פאר יונגע שייא פאר אלטע לייט, דא ווערט פאר
 גישטעלט וויא דער מענטש שום דעם גאנצן לעבן יאגין
 די צייט, ווער עס וויל נאר ביידע וועלטן גיווינען, זאל
 זיך באיי אים דער ספר גיפינען, יעדער מענטש וועט פון
 אים אין זיך גוטע מדות איין פלאנצין. זאגט גיט אויף
 אים קיין מבינות וואו איר וועט אים גיט דורך קוקען אין
 גאנצן, אים צו היטן איז מיין מיין, דער פאר וועלין מיר
 זוכה זיין אין ירושלים צוא גיין, אמן.

א

די צייט קלאגט ווי סען לאזט איר פר ביי מיט גרויש טומל,
ווייל יעדען סענטשין סוז דער גיין צום רוסעל,
ווען איינער טוט דעם צווייטען גוטע האפנונגש צו זאגן,
טוט סען שוין דיא צייט יאגען.

ב

ווען איינער טראכט וואו צוא פארין
עס קען גאד גיווערין גאר פסח יארין,
הויבט סען שוין אן דיא צייט צוא יאגן,
אט אויף דער אויף טוט זיא יאסערין אונ קלאגן.

ג

גאר איין קינד וואש האט גאר עפעס איין גופיל,
האט ער שוין אויף ביא זיך איין ציל,
ער האפט שוין אויך אויף בעסער,
ער וויל שוין ווערין גרעשער.

ד

איך בין אים שוין אויך צום גרויש לאסט,
ער יאגט שוין סיר אויך מיט גרויש האסט,
עס איז אים שוין אויך ניט ליב דער לעבן,
ער וויל ניט ליידען דיא הכפחה פון רעבן.

ה

וויא ער ווערט נאך צעהן יאָר ,
 אונד בפרט באיי היינטיגין דור ,
 וויל ער שוין זאל אנוועק לויפן דיא יארין גיך ,
 ער וויל שוין ווערין איין מענטש פאר זיך .

ו

וויא ער הויבט נאך אן צוא לייגען תפילין ,
 דא הויבט ער שוין אן צוא איין שידוך זיך צו צילין ,
 דא ווערט ער שוין ביא זיך פרייא ,
 דא וויל ער שוין אז דיא צייט זאל לייפען פאר ביא .

ז

ער טוט דיא צייט זייער דריקען ,
 ער שטעלט זיך פאר דיא גרעשטע גליקען ,
 ער וואלט וועלן אז די צייט זאל גיט ווערן מיט איין סאל ,
 די יארין איז ביא אים גאר גיט אריין גרעכניט אין צאל .

ח

ער טוט איין שידוך ער קומט אן אויף דרייא יאר קעסט ,
 ער האט גימיינט אז מען וועט אים געבין פון דאש בעסט ,
 מל פי רוב איז אפער גיט וויא מען קלערט ,
 איז איבער גיין דיא שמחה פאר שטערט .

ט

הויבט ער שוין אן איבער גיין צוא וועלען ,
 אז דיא דרייא יאר זאל אים אויף גיב פֿעלען ,
 ער הויבט שוין אן אויף ווייטער צוא קלערען ,
 אונ פון די דרייא יאהר וויל ער שוין פֿטור ווערין .

י

ער הויבט שוין אן אויף גישעפֿטין צו האפֿין ,
 גאנצע נעכט טוט ער שוין גיט שולאפֿין ,
 ווען דער גישעפֿט גייט אפֿילו גוט ,
 האט ער אויף קיין מאל גיט קיין בארומטע מינוט .

יא

גאר על פי רוב גייט גישעפֿטין נישט ,
 גייט ער שוין אום גאנצענע טעג צוא מישט ,
 ער גייט ארום דיא גאסין אונ שרייט ,
 גוואלד ווידא קומט מען איבער דיא צייט .

יב

דיא קאפֿ איז מיט גישעפֿטין פול פאר נומען ,
 ער פֿר געסט גאר אויף וואש ער איז אויף דר וועלט גקומען ,
 ער פֿליט ארום אין דיא גאסין דיא קאפֿ דרייט אהינאָר ,
 ער שטופֿט דעם וויינאָר אויף זומער דעם זומער אויף וויינאָר .

יג

מיט אזו אהפנונג האט ער שוין גטאן העלפט יארן אפ לעבן
 מען דארף שוין קינדער אויש געבין ,
 דא הויפט שוין אן נאך מער צו דרייען דער מוח ,
 ווארום יעדער מוז טאן אשידוד איבערין כח .

יד

מער וויא מען טוט אליין פאר מאנען ,
 טוט מען נחן צוא זאגן ,
 פון יעדער סארט מוז זיין לרוב ,
 מען ווערט נאך דער צוא איין בעל חוב .

טו

איין קינד אויש געבין איז גאר אגאנצע גיפייא ,
 מיינט גיט אז מען איז דאש קינד אזוא גיטרייא ,
 דאש וואקשט גאר פון תאווה פון קנאה ,
 אויב איר ווילט וועל איך אייך ווייזען די בחינה .

טז

וויא מען טוט גאר דאש קינד פון זיך ארויש שפארין ,
 טוט שוין פאר דאש קינד גאר גיט ארען ,
 ער וואלט זיך גאר פאר לייטין גיט שעמן ,
 וואלט ער דיא גרן צוא ריק צו נעמען .

יז

וויל ער שוין אז דיא צייט זאל אנוועק לויפן גיך ,
אלע קינדער צוא פאטערין פון זיך ,
דא וועט אים שוין זיין גוט ,
דא וועט ער שוין לעבן אויף דער וועלט בארום .

יח

וויא ער האט דא גיטאן אזוא רב האפען ,
דער וויילע זיינען שוין דיא יארין אנמלאפן ,
ער קוקט אריין אין אשפיגל די האר הייבן שוין אן צו פליען
דיא אדערין הויבן שוין אן צוא ציען ,

יט

אויפען צורה איז ער שוין אלט ,
עס איז שוין פאר ענדערט גיווארין דער גישטאלט ,
ער האלט שוין אין דער גסיעה גאנץ ווייט ,
שרייט ער גוואלד אזו גיך איז אנוועק גילאפן די צייט ,

כ

דיא צייט צום מענטשין
דו גארעשר מענטש צו דען האשמו נים גיוואוסט אפריער ,
אז דיא צייט לויפט אנוועק וויא איין קודיער ,
וואש האשמו פאר פראכט די וועלט אין הכל הכלים
צוא דען האשמו נים גיוואוסט אז די וועלט איז איין חלום ,

כא

דארום בעט איך דיר מיט גוטען ,
 דעם טאג וואס דוא לעבסט זאלשטו ציילען דיא מינוטין ,
 יעדער מינוט זאל ביא דיר זיין וויא איין בורלאנט ,
 איך פאר דאך אונזעק אין אווייטן קאנט .

כב

מיט יעדער מינוט קענשטו בקומען דעם גליק ,
 לויפט זיא נאר אונזעק וועסטו איר שוין נישט מאפין צו ריק ,
 לייג נישט אונזעק דיא צייט נאר אויף גישעפטין ,
 האלט איין דיא צייט מיט אלע קרעפטין ,

כג

לייג נישט אפ אויף שפעטער ,
 דוא ווייזשט נישט וואס וועט זיין מארגען פאר איין וועטער ,
 די שעות די מינוטין זאלין זיין ביא דיר די בעסטע געסט ,
 זייא פלען פון דיר אונזעק וויא איין פייגעל פון געסט ,

כד

אויף דער אויף טוא איך זיך זייער שעמען ,
 ווען עס קומען צו דיר געסט מושטו זיי זייער צו געסטען ,
 יעדער וויא ווייט ער קען ,
 ווען מען טראכט נאך אפילו איבער ניין זיך צו זעהן .

כה

אויף מיר קוקט מען גאר נישט אויף דעם זייט ,
וואש איך פאר דאך אונזעך גאנץ ווייט ,
מיר מוט מען נאך אויף שפעטער אפ לייגען .
איך בין נאך גרויזש בייא יעדערין אין דיא אויגן .

כו

וואש מוט איר מיר אזוא טרייבען ,
יעדער מינוט מוט מען דאך פאר שרייבען
פאר געס נישט דיא ציטערנעש אונ שרעק
אויף יעדער מינוט וועלסטו דארפן געבן תשובה וואו זי איז אונזעך

כז

יעדערער זאגט וואו איז דיא צייט וואש האט גיפערט
אמאל איז דאש גיווען אונזערע .
יעדערער איז אויף דיא צייט אין צארין
מען זאגט עס איז אן גישטאנען שלעכטע יארין

כח

הויבט אן צוא שרייען דיא צייט אויפן קול
האט נישט קיין טעות איך בין וויא אמאל
איך בין גאר נישט גיווארן פאר ביטען
דער חסרון איז גאר פון אייך איר מוט מיר נישט היטען .

כט

פאר צייטן איז גיוועזן גרויש הצלחה
יעדערער האט גיהאט אין האנט איין פשערע מלאכה
דער צוא איין פעלד דער צו איין וויין גארטן
תורה מיט מלאכה איז גאר גיט גיווען קיין צווייט גארטן

ל

יעדערער מענטש האט פון מיר נחת גיקליפען
קינער האט מיר גיט גיט
יעדער מענטש איז גיווען פון מיר צוא פרידען
בעלי מלאכות זינען גיווען די גרעשטע ערליכע אידן

לא

היינט איין מלאכה
איז גאר פמעט איין פגם אין דער משפחה .
היינט איז גאר אנוועלט פון שווינדל פון פאדראטן פון קאנטארן
גאר געלט אריין גיהאפט אפילו מען טוט גיט טארען

לב

דיא גידאנקען פון מענטשן איז זייער צוא שפרייט
דיא קאפ איז עטענדיג פאר דרייט
מען זעהט זיך גיט ארום וויא די יארן לויפן אנוועק גיך
דער מענטש איז קיין מאל גיט באיי זיך

חמדת הימים

לג

יערער טאג מיט אנאנדער חסרון

אזויא גייט אנוועק גאר דיא יארין

דיא קאפ איז אין גישעפט פאר זארגט פאר טראכט

מען שלאפט אפ דיא וועלט ווי איין נאכט

לד

דער מענטש צו דער צייט
ניטא וואש צוא ריידין דוא בישט אפילו זייער גירעכט

אבער וואש טוט מען אז עס ווערט פארט אמאל שלעכט

וויא קאן מען זיין בארוט

אז עס איז פארט ניט גוט

לה

דיא צייט צום מענטשן
וואס קאן דער מענטש ווישען וואס גוט וואס שלעכט

וויא דער פורא פרוץ מאכט אזויא דארף זיין רעכט

וואש בייא דיר אין די אויגין קומט דאש אויש דווקא

איז גאר פאר דיר דער גרעסטער גליק

לו

צוא דען האסטו ניט קיין פאר שטאנד

אז דעם ערליכען אידן קען ניט זיין אלעס באנאנד

עס איז ניטא קיין אנדער מיטיל פאר דעם פרוםען

שיידין ער זאל אויף דער וועלט אפ קומען

לו

זאל דיר ליגען אין זיגען דיא דבורים
זיין נים אין צארין ווען דוא האסט יסורים
ווייזטו וועסטען דער בורא ברוך מוט שטראפין
דווקא ווער עש מוט צוא אים האפען

לח

ווען עס מאכט זיך דיר שלעכטע צייטן
האף נאר צוא דעם ב"ב אפער נים אזיף לייטן
ווער נים אן דיין פרייא מוט
נעם אן יעדער זאך פאר גוט

לט

זיין נים מקנא דיא גארעשע וועלט
יעדערין מענטשין רק עש פעלט
וואו איז דער מענטש וואש ער זאל זיין בארומ
ער זאל זאגן אז מיר איז גוט

מ

צו דען זעהשטו נים וויא פאלש איז פון געלט דער ציל
פיל מען האט וויל מען נאך אזו פיל
וואו נעמט מען דעם מענטשין ער זאל זיין אזו קלוג
ער זאל זאגן פיל איך האב איז מיר גיגוג

מא

בארעכען דאש מיט איין קלארען זינען
וועסמו זעהען אז דאש איז פסעט נישט צוא גיפניען
וואש מען טוט מער פאר מאנען
גייט מען אום מער צוא טראנען

מב

גייא נישט אום גאנצענע טעג אין גישעפטין פאר קלערט
צוא דען וועסמו אריין האפין מער פיל דיר איז באשערט
ווען דיר איז באשערט צוא זיין חו"ש שלעכט
וועט נישט העלפן דיין קלערען גאנצענע נעכט

מג

צוא דען זעשמו נישט מיט דיינע אויגן ,
סענשטין וואש טוען צוא גישעפטין טויגן ,
אונ זיין האפן נאך גיהאט פיל געלט סוומן ,
אונ איצטר האפן זיי נישט מיט וואש אטאג איפר צו קומן .

מד

אמת צוא זיצען אזוי איז נישט קיין פלאן ,
בדור הזה זיינען מיר נישט ווערט קיין מן ,
אפער צו דען דארף זיין דיא צורה רק פאר קלאגט ,
אונ צו זיין אין גישעפט טאג אונ גאכט פאר יאגט

מה

וואש דארפֿשטו פֿיל גישעפֿטין קאָנען
 מואַ פֿעסער בייא דעם בורא אַגרינגין גישעפֿט מאַנען
 דוא זאלשט נישט דארפֿן פֿארין אין וועגין ווייט
 אויף תּוֹרָה אונט מַצּוֹת צו טאן זאלשטו האַפֿין צייט

מו

איין אַמנוּשִׁי האט אַמאל גיטאן בייא איין אידן פֿרעגין
 ער האט אים באַגעגנֶד גייענדיק אין ווייטע וועגין
 ווען דוא גלויבֿשט אין גאט
 קען ער דען דיר נישט שפּייון אין דיין אייגענע שטאט

מו

וויא דער סענטש האט דאש דער הערש
 האט ער זיך גלייך אהיים אום גיקערש
 ער האט זיך גישעפֿט פאר זיך אליין
 ער האט שוין פון זיין שטאט נישט גיטאן ארויש גיין

מח

פֿר לאנג נישט אַזעלכע זאכין וואש דיר איז דאש נישט גייטיג
 וועסטו נאר וועלין וועסטו נאך האפֿן סער הארץ ווייטאג
 פֿאר לאנג נאר דער בורא פֿרוף זאל דיר געפֿין
 זאש סען קען אָן דעם נישט לעפֿן .

ממ

פאר לאנג ניט קיין מותרות קיין פאר גינגען ,
 פאר געשניט אז דוא וועשט אין קבר ליגען ,
 דו וועשט זיך דארפן פֿר דעם ב"ב צום יום חרין שטעלין
 טוא וויא אזו זאל זיך פֿר גינגיגד איין מענטשין וועלין

נ

גיב אקוק אויף דער וועלט אלץ וואס דו זעסט
 זינגען דא סער ניט וויא געסט ,
 די וועלט איז נאר איין וועג דורך צוא פארין
 דאש איז אנסיעה אויף עטליכע יארין .

נא

ווען דיא קרעצטע איז דעם אורח ניט גיפעלין
 צוא דען טוט ער אנאנדער קרעצטע אויף שטעלין
 ער ווייזט דאך באיי זיך אז ער פארט
 ער ווייזט דאך אז ניט דא איז זיין ארט

נב

די וועלט איז גיגליכין צום ים וואש טוט שטורמן אונ פרומן
 דר מענטש איז די שיף וואש דארף צום ברעג צו קומען
 שוויסט ער נאר גלייך מיט איין קלארען זינגען
 וועט ער גיוויש איין ברעג גיפינגען

נג

ווען ער גיט זיך אָפּער אָן אזויט אָקער

גלייבט ער נישט אַהין גיט אַהער

גליקלעך איז דער מענטש וואָס איז פון וועג נישט אַראָפּ גקראָכן

וואָס ער האט נאר אויף דעם ב"ב זשטאַרק בַּטָּחֹן

נד

אים קען מען רופּין אויף דער וועלט רייך

ימים און מדבריות זיינען פאַר אים אומעטום גלייך

פיל ער האט טוט פאַר אים קלעקען

פר קיין בריה אויף דער וועלט טוט ער זיך נישט שרעקן

נה

יעדער זאך וואָס ער טוט באַדאַרפֿן

טוט ער נאר אויף דעם בורא ברוך ארויף וואַרפֿן

ער טוט נאר צוא דעם בורא ברוך רק האַפּען

ער גלייבט אז זיינע אייגענע עבירות טוט אים בַּשְׂטָרָאפֿין

נו

זע מיין פֿריינד לעב נישט אויף דער וועלט בלינד

זשטעל פאַר פאַר דיינע אויגן דיינע זינד

אויף זשפּעטער טואַ גיט אָפּ לייגען

דיינע יאָרן זיינען דאָ גימאַסטין און גיוואַזיגין

נז

יעדער טאג זאיי צו גיגרייט מיט איין תשובה שלמה
 לעב נישט אויף דער וועלט וויא איין ביהמה
 וואש זיא טוט פון טויט קיין מאל נישט שפירען
 ווען מען טוט איר אפילו צוא דער שחיטה פירען

נח

ווען עס גייט דיר אריין שלעכטע מחשבות
 שטעל זיך פאר דעם יום הקטות
 זאיי נישט מקנא וואש יענער לעבט וויא אהאר
 דער קאן זיך אן יום המר

נט

דער סיין פריינט טוא נישט מיינען
 אז גליקליך איז דר וואש טוט אויף צעהן הייזער וויינען
 צוא דען ווייכטו וואש באיי יענעם אין הארצין
 עס קען זיין אז ער האט מער פר דיר צרות אונ שמארצין

ם

צו דען איז דאש פון דיר פאר היילען
 אז איר וועט האבן בידע גלייך איין דירה פון פיר איילען
 נישט גיפוצט נישט גימעלט
 דאש זאל זיין באיי דיר פאר גישמעלט

סא

דיא שטיינער שרייען פון וואנט
צוא דען וועשטו אונו געסעו מיט זיך אין האנט
וואש מוסטו אונו אזוי מעלין אונ פוצין
וואש וועלין סיר דיר גאכין טויט נוצין

סב

דיא שטיינער וועלין פֿרעגין איינער באיי דעם צווייטן
וואו איז אונזר בעל הבית וואש האט אונו גטאן אן גרייטן
וואש ער האט אונו גימאכט שיין
וואו איז ער אליין

סג

ער האט אונו פון פעלדער גיטאן שלעפין
אלע שפאלטין האט ער אונו גיטאן אויש קלעפין
פון דער ערד האט ער אונו ארויש גינומען
וואו איז ער איצטער אליין אהין גיקומען

סד

רופט זיך אפ דער צווייטער שטיין
אויף אונזער ארט האט גיטאן דער גוף אנועק גיין
אונז האט ער גיטאן פוצין אונ צירען
אונ איצטער האט סען אים גיטאן פון אונז אנועק פירן

סה

אויף דערזיף טוא איך יאמערין אונ קלאגין
וואש האשטו גידארפט נאך אונז אזוא נאך יאגין
דוא האשט גיוואלט מען זאל דיר רופען גביר
צו דען גייען מיר ערשט מיט מיט דיר

סו

וואש פאר אצורה האבין מיר ערשט ביי דיר אין די אויגן
אז דיר טוט מען אין דער ערד אריין לייגען
אונ מיר בלייבין אויף אונזער ארט שטיין
דיר צו באלייטן טוען מיר אפילו נישט גיין

סז

דער ערשטער שטיין פרעגט צוריק
דיין גיוויין האב איך גיטאן דער הערין
פאר לאנג איך דוא זאלשט מיר געבין צוא דער קלערין
דוא זאלשט מיר דעם אמת זאגין
וואש טושטו אזו יאמערין אונ קלאגין

סח

דער צווייטער שטיין ענטפערט
ווען פון דיר איז דאש פאר הוילען
סוז איך דיר גאר פון אן הויב דער ציילען
וויא ווייט דער מענטש פירט דיא וועלט שלעכט
וועשטו אליין זאגין אז איך בין גירעכט

סט

דער בורא ברוך האט גיוואלט דעם מענטשין באגליקען
 האט ער גיטאן אנשמה אויף דער וועלט אראפ שיקען
 מער נישט וואש אנשמה אליין קען אויף דר וועלט נישט לעבן
 האט ער גיטאן צוא איר אגוף געבין

ע

אז דיא נשמה דארף אראפ שוט זיא זייער נישט וועלין
 זיא זאגט וואש שוט סיר ביא דיר פעלין
 זאגט דער בורא ברוך הוא גיין
 דוא שוט אויף דער וועלט אראפ גיין

עא

דוא שוט ווישען פון לעבין אונ פון שוים
 דוא שוט גיין פאר דינען דיין ברוים
 אונ דער גאד וועשטו קומען צוריק
 אט דאש איז דיין אמתער גליק

עב

אפשר איז דיין מיין
 אז אויף עסין אונ טרינקען שושטו אראפ גיין
 זאג איך דיר אן
 אז איך שיק דיר גאר אויף תרי"ג מצות צוא טאן .

עג

וויא דיא נשמה האט זיך גיטאן מיטין גוף פאדעפטיין .
 זיא האט גיפונען אפארטיקע וועלט מיט גישעפטיין
 האט זיא גאר פרגעסן אויף וואש זיא איז אראפ גישיקט
 דיא נשמה איז גיווארין אונטערין גוף אונטער גידריקט

עד

הייזער אונגעלט וויל ער רק וואש סער
 ער פרגעסט גאר אז ער איז גאר אויף דער וועלט אגד
 אויף איין צייט וואש זיא איז זייער קליין
 אט דאש איז מיין גאנצער גיווין

עה

דער שטיין ענטפערט צוריק
 איך שווא פארט נישט פאר שטיין
 וואס איז דיין גיווין
 עס איז נישטא ווער זאל פון דיר לאכען
 וואס שווא דאס אונז אויש מאכען

עו

דיא יודשים זיינען שוין ארום אונז ארום גיפלויגין
 וויא ער האט גאר צוא גימכט מיט דיא אויגין
 זייא האבין שוין באקוקט אלע ווענט
 זייא וועלין אונז צוא נעמען מיט בייךע הענט .

עו

רופט זיך אפ דער צווייטער שטיין צוא ריק
דיינע רייד צוא הערין איז מיר גאר דזיק
צוא דען רייד איך ארום אונז דומם
איך מיין דאך גאר צוא פאר זאגן דיא יתומים

עח

זייא זאלען אויך גיט מיינען
אז זייא וועלן באיי אונז אייביג וויינען
זייא זאלן אויך גיט לעבן אויף דר וועלט פאר נאכט
סענטישין זיינן וויא גראד דר שפראצט דר ווערט פאר דארט

עט

שווע מיין פריינד לעב אויף דר וועלט מיט איין קלארן גפיל
גיב גיט גאך די הארץ וואס זיא וויל
אוי ווייא צוא די יארין
אמענטש וואש ווערט פון אאשה גיבארין

פ

וואש דער לעבן איז דאך מיט איין ברעג
אויף גיציילטע מעג
דער יום המות איז דאך פאר בארגען
אפשר היינט אפשר מארגען

פא

נא זאג אליין צוא דען איז דאס אזויא גוט
 עס קען גאר זיין צוא ליב איין מינוט
 וואס דוא ווילסט דיין תאוה דר פילין
 מושטו דיא אייביגע וועלט פֿר שפילען

פב

בארעכען מיט איין קלארין רעיון אויף פֿאריגע יארין
 ווענדו האשט שוין גהאט פֿר גינגן וואס איז פֿונדעם גווארן
 פֿון איין פֿאר גינגען וואש אַמענשט שוט וועלן
 פֿיל בוזות שוט דאש בייא אים פֿעלן

פג

צום סוף אז ער האט שוין דעם פֿאר גינגען פֿאקומען
 ווערט ער ערשט פֿון דער וועלט צו גינען
 דיא נשמה דארף שוין ארויף גיין צוריק
 אט דא זעט זיא שוין איר אום גליק

פד

פֿל זמן דיינע אויגען זעהן דיא שוין
 פֿיל מיגליך חאפ סצות אריין
 קוק מיט אויף קיין פֿאר גינגען
 צוא דען וועשטו אַמֶצוה אין קבר קריגען

פה

זיין גיט מִקְנָא יַעֲנַעְמָשׁ פֿאר סָעג
צוא דען ווייטשטו גיט אז קנָאָה איז אן אַבָּרעג
ווען דוא וועט שוין האָבין וואש דוא שוועט היינט וועלן
צו דען וועט דיר מאַרגין ווייטער גיט פֿעלן

פו

נאָך גיט גינוג וואש מאַרגין וועט דיר גיט זיין בעשער
דיא קנָאָה וועט נאָך זיין אַסאָ גרעסער
קנָאָה פֿאר לענד די נשמה מיטן גוף
די וועלט איז אַטָרעפּ דער גייט אַראפּ דער גייט אַרויף

פז

וואו איז דר מענטש וואש ווערט פון דער וועלט צו גינוסן
ער זאל זיין תְּנֹאֶה אין גאַנצין באקומען
יעדער מענטש בלייבט רק אין מיטן
ביז וואנען מען טוט אים מיט ערד פֿאר שייטען

פח

דער פֿרל איז זיין גיט מִקְנָא אויף דער וועלט קיין זאך
אלע מענטשן וועלן ליגן אונטער איין דאך
אן פֿאַרלאָגע אן שופּיט
דיא גיפּצטע הייזער בלייבען שטיין זיין גייען גיט מיט

פמ

זיין אויף דער וועלט אויף גיוואכט
 קיין גאָה קיין חניפה זאל בייא דיר נים זיין גיאכט
 זיין נים סקנא דעם עולם השפּר
 דער גוף זאל גאר זיין בייא דיר איין טפּל

צ

נעם זיך נים איבער ווען דו ביסט אין גישטאלט אַשיינער
 דוא ביסט אויך גאר פלייש אונג פלוט אונג ביינער
 סער נים וואש אַשיינע הויט איז דיר אויף באציגן
 ווען די נשמה גייט אַוועק וואש טוט דיר די שויןקייט שוין

צא

ווען דיא איברים ווערין שוין קאלט
 דאמאלס האבען שוין אלע איין גישטאלט
 שאיי אָרום שאיי רייך
 שוואַרץ אונג ווייז זיינע אלע גלייך

צב

אין דעם צוא שרייבען האב איך זייער פיל
 אבער נים אלס קען סען שרייבען וואש די הארץ וויל
 ווער עס האט גאר שכל אליין
 וועט ער פאר שטיין וואש איך מיין

צג

וויילשמו נאר אויף דער וועלט רוהיג לעבין
 מוא יעדען מענטשין זיין פבור אפ געבין
 וויילשמו נאר לעבין אין פריידען
 מוא אויף קיין מענטשין קיין שלעכטן ניט היידן

צד

מיט הויז גיזיגד מיט לייטען מוא זיך מיט גוטען פירען
 קיין באשעפענש אויף דר וועלט מוא ניט אן רירען
 ווען דעם צווייטען איז הו"ש שלעכט מוא אויף איין קרעכץ
 פל זמן דו לעבסט ביסמו אויף ניט באווארענט פון שלעכץ

צה

ווען דעם צווייטען גייט גוט
 באווייז אויף איין פראיי מוט
 האב ניט דער פון קיין שמערצין
 ווען דעם צווייטען איז פרייליך אויפן הארצען

צו

עס טוען זיך אזעלכע מענטשין גיפגען
 נאר דעם צווייטן צו באגראבן אפילו אריין ניט צו פרדינן
 דעם צווייטענש גישעפט איז רק גרויז אין די אויגין
 מען מוט דאש נאך אין אמצוה אריין לייגען

צז

אָזעלכע סצות זאל באיי דיר נישט צוא קומען
צוא דען האט יענער באיי דיר אַוועק גינוסען
פון אָזעלכע סצות אַנטלויף פון ווייטען
היט נאר דיא הייליגע תורה וואש פון פאר צייטען

צח

אין דער הייליגע תורה וועשטו גיפניען
אז סען דארף דעם צווייטען גוטן פאר גינען
סען סאר דעם צווייטען נישט דריקען
סען דארף זיך פרייען אין דעם צווייטענש גליקען

צט

האב נאר שטארק במחון אויף גאט
וואש ארט דיר אז יענער האט
ווען דער בורא ברוך האט יענעם גיטאן באגליקען
צו דען קען ער דיר אויף נישט צוא שיקען

ק

וואש זיין פבור איז דיא גאנצע וועלט פול
זיינע טובות זייגען גאר אן אגבול
ער מוט דעם מענטשין דיא גוטע וועג וויזען
ער מוט דאך דיא גאנצע וועלט שפייזען

קא

וואש ער טוט יעדער באשעפענעש באלעבין
 ער טוט יעדער באשעפענעש זיין באדערפענעש געבין
 ער גיט יעדער באשעפענעש זיין שפייז אין דער צייט
 ער שיקט צו דעם סענטשין זיין ברויט פון ווייט

קב

טווע סיין פריינד זאל דיר גיט פרוריטן ווען יענס איז וואול
 צוא דען האט ער אוועק גינומן דיין טייל
 דיא זאך וואש דיר איז דאש גיט גיפעלין
 טוא דאש גיט צוא דיין גיזעלין

קג

דאש איז דער כלל פון אידעשער באשטאנד
 אלע הערצער זאלן זיין באנאנד
 דאש איז אידעשער קרוין
 מען זאל האלט האבען דעם צווייטען וויא זיך אליין

קד

ווען צווייא טוען זיך קריגען
 האב גיט דער פון קיין פאר גיניגען
 טוא גיט שטיין פון ווייטען אונ לאבען
 קענשטו נאר טוא בעשער אשלוס מאבען

קה

ווען איינער טוט דיר זיך לען שווייג שטיל
וועלסטו ענטפערן צו ריך וועלסטו האבן צעהן מאל אזו פיל
וויילסטו נאר דיין שטאט גיט אן ווערן
מאך זיך נאר אזא וויא דא טושט נאר גיט הערן

קו

ווען איינער טוט דיר אן איין בויזן
שווייג נאר שטיל דאש איז דער גרעסטער נסיון
יענער בלייבט דער נאר
און דא וועסט נעמען שכל

קו

ווען דא טושט אין גיזעלענשאפט קומען
האלט דיא ליפען צו זאמען גינאמען
איינער דא טושט ריידן טא גוט באקלערן
וואש דיא מויל רעט זאלין דיא אויערן הערן

קה

בעסער זאל מען זאגן וואס שווייגסטו אזו שטיל
איינער מען זאל זאגען וואס רעכטסטו אזו פיל
פון לשון הרע פון שקר האלט דיא מויל פאר מאכט
ווען דא רעכטסט וואס דיר איז גייטיג רייד וייער באזאכט

קט

יערער ווארט זאל זיין גיוואויגן און גימאסטין
 איין איבעריקער ווארט קען אמאל טייער קאסטן
 דער הייפט פון דעם זאלסטו זיך זייער היטן
 ווען צוויי ריידן קריך גיט אריין אין מיטען

קי

אט אזו זאלסטו לעבין אויף דער וועלט
 וויא איך האב דיר דא פאר גישמעלט
 ווען דוא וועסט אין זיך דיא מרות באקומען
 וועסטו גיוויס זיין אויף ביידע וועלטין אן גינומען

קיא

האב גאר אין זינען אז גיט דא איז דיין היים
 דיינע יארין זיינען אפירט גיט וויא דער שאטין פון ביים
 גאר וויא דר שטן פון איין פויגיל וואש זיא פליט פאר באיי
 טוא זע מיין פריינד האלט דיא צייט זייער גיטרייא

קיב

האב גאר אין זינען אז דיין דירה איז גיט דא
 וועסטו גיוויש זוכה זיין צוא עולם הבא
 דעם ספר זייט גאר מקיים
 בזכות זה וועלן סיר זוכה זיין צוא גיין אין ירושלים

קול שִׁמְחָה

איין שְׁטִים פון פֿרייד

דרייא גייע לידער

(א) פון גאליציאנער פֿטלן

מיט זיין איידים דער קסיד .

(ב) פון דיא קינפֿעטארין .

(ג) פון דעם וועקטער .

הערויס גיגעבין

פון מאנע כעס ברחן מן ביאלישטאק

ווי ל נ א

שנת תרל"ב לפ"ק

КОЛЬ ШИМХА

т. е. Гласъ радости, три пѣсни на евр.
просторѣчїи

ВИЛЬНА

въ Типографіи Г. А. Дворжеца
на Трокской улицѣ въ домѣ Круков-
скаго подъ № 400. 1872 года.

Дозволено Цензурою 24 Июля
1872 г. Вильна

אזהרה מן המביא לבית הרפוס

לאחב"י לבלי להדפיסו שנית ולבד האיסור מהשנת גבול ענוש
יענש על פי חוק הממשלה יר"ה כי קניתי את הזכות מן המחבר
לצמיתות. ממני אהרן רייכער מ"ס מווילנא .

דיא ליד פון דעם גאלעציאנער
במלען מיט זיין איידים דער חסיד.

א.

דארטין אין גאליציען גיפנען זיך סתרים.
צונעמן איידים ארעמע ישיבה בחורים.
איבער הויפט דארטין, דיא קבצנים
זיינען אף זיין דיא בעסטע באלאגים
דארטין אין דער שטעטל יאלעוואי
געפינען זאך מענטשן אלערליי
אזוינע וואס גייען נאך אין ספארקעס
אין דיא פארצייטיקע קאפארקעס
קבלנים און מגידים
קבצנים און חסידים

ב.

ר' יעקעלע פון דעם באמלאנישין שטאט
האט דארטין גיהאט
אין איינציגע מאכטער
ער פלעגט ארום גיין וויא אצוקאכטער
ווייל ער האט גיוואלט אן גרן
קריגין פאר איר אלמדין אמאן

ג.

ער זאל האבין אין זיך סעלות
האץ קענען פאסקענען שאלות
ער האט דאס אפילו גיטאן גוט
דיא ווייב גיקלייט פשוט
אינ דיא מאכטער גיהאוירט
גיפוצט אונ גיצירט

ד.

וויא דארטין איז היינט דיא סאדע
אונ גיטראגין אף זיך דיא הכפדה
דיא וואס האבין זיין מאכטער גיקאנט
האבין וויא איר דער סאנט

קול שמחה

וְיֵא וְעַם קְרִינִין אִסְמֵן אֶלְעֶרְנֶער
 דָּער ווייל אִיז אויף איר אָן גִּיוֹאָקְסִין הָעֶרְנֶער
 בְּקִיצוֹר עַר אִיז גִּיוֹאָרִין בְּאַצְאֶלֶט
 פֿונַקט וויא עַר הָאט אַלִּין גִּיוֹאֶלֶט

ה.

סִיט דָּער פּוֹשָׁקֶע פֿלעגט דָּער בַּטְלָן גִּיין
 סְאָנְטִיג אונ דָּאנְעֶר־שְׁטִיג נָאר אַלִּין
 הָאט עַר אִין אָנְאָרֶט גִּיטְרָאפֿן צוּדִיקְלֵן דָּעם יְשִׁיבָה בְּחוּר
 וואס סְאָנְט דָּאָרֶט אִיין ויין וואָכֶער
 הָאט עַר זיך בַּאֶלֶר גִּיטְרָאכֶט
 גִּיט אַנְדֶּער־ש סְלֶאכִים הָאפֿין אִים אַהֶער גִּיבְרָאכֶט
 ווייל עַר הָאט דָּעם בְּחוּר גוט בְּאַקֻקֶט
 וויא עַר פֿייג צום דָּעם פֿרִירוֹקֶט

ו.

אונ אִיז זיך צוא דִּינְגֶען גִּיט פּוֹיל
 אונ הָאט נָאך דָּער צוא אַגִּישְׁלִיפֶענֶעם פּוֹיל
 אִיז עַר גִּיבְלִיבִין שְׁטִיין פֿאר צָאנֶט
 אונ הָאט צוא זיך אַלִּין גִּיוֹאָנֶט

קול שמחה

אַמט אַזיינעם דאָרף אײַך דאס קריגין
ער וואלט מיט דער צייט אלע בּטלנים פאר וויגין

ז.

אונ גיט דעם פּחוריל אויף אפּראַיעקט
אונ רעט צוא אים גאנץ פארדעקט
ערשטינס זאגט ער צוא אים : צו גאר אן אפּרעג
עסט מען דאס טעג ?

אײַך האב פאר דיר אנוטע זאך
אַגליקליכין שידוך

אונ דאס איז גאר אַבאפּאנעש
וואס מיא שיקט האיינט דיא גרויסע סתנות

ח.

ווער דאָרף דאס קריכין איפּערן דאך
אפי טאן ארייכין שידוך

מיין קינד לשעם זיך גיט מיט דעם גימיינעם
אַמט לאמיר זיך ווין פיינדע אין איינעם

הערסטו אײַך האב אפּלה פאר דיר
מיין פיידיל אזא יאר ווינץ אײַך מיר

ז.

איה זאל דיר מיין טאכטער לויבין
וועסטו מיר אפֿשר גיט גלייבין
זאר מענטש זיך פֿרעגין אבי וועסטן
ציה דוא דארפסט זיך עפעס מיט איר שעסטן
דער ווייל דער באהעריל אליין
איז גיבליבין פאר וואונדערט שטיין
אונ האט דאס אזו שטארק אנגענוסטן
אזו וויא פון הימיל איז דאס עם אראפ גיקומען

ה.

בקיזור דער פון עם איז גיווארין מיט מזל אתנאים
מא האט גירופין משני צדדים גבאים
פון בית מדרש אונ פון תלמוד תורה
לכבוד דעם בטלן לכבוד דיא ארימע שטיקיל סחורה
באיי דיא תנאים ווייזט דער בטלן אפלאן
וויא אזו מיא צאלט אויס היינט אנדן

יא.

אז אין משך פון קעסט
צאלט מען אויס אונ מיא עסט

קול שמחה

דער ווייל אף סתנות אונ תתונה הוצאות
האבין זיך גיפונען ווייבער פון אמהות
וואס זיינען גיגאנגען מיט זכות אבות
אויף מאכין אין שטאט נדבות

יב.

עס איז שוין ב"ה שמחה ויששון
שיין מז"ט פלה מז"ט תתן
עס לויפין אלע אף דער תתונה לשם מצוה
עס קלעקט שיין גיט קיין פושקע אונ קצבה
מיא האט זיין פאר דרייט דיא יארין
זיי סעגין שוין קלאגין אף דעם טאג פון זייער גיבארין

יג.

ווער איז דאס גיט דערינען קלאר
אז אזו אזווייג האלט סען אויס קאם אפערטיל יאר
אין פטלאנישין קעסט דארף סען זיין געניט
אז דער עולם איז פון קראנקייט גיהיט
איז צוא דער פרנסה אנרויסער תסרון
סוז סען שוין דיא הוצאה איין שפארין
אונ אז קיין גידישע תתונות איז אויף גיטא
איז דער עסק נאך סער בלאה

קול שמחה

יד.

אונ אז פון קיבור יו"ט דיא פמוחות
קוסען גאר אן אנדערע רוחות
ווערט פון יעדערין אפ גישפארט
ווערט גאר שלעכט אפין ארט
אז ראשית חכמה
גייט אויס פייא זיין דיא לחמא

זו.

וויא גאר פייא היינטיגע וועלט
וואס עס קאמט טייער דיא דירה געלט
אונ מיא דארף גאר געבין פאר אויס
טרייבט מען גלייך דעם איידעם ארויס
אזו איז דא דיא סעשה גיווען
דיא זעלביגע זאך איז דא אויך גישעהען

זו.

פריער דער צמלן פון דאס גייא
איז גיווען דעם אדים גיטרייא
אז מיא פלעגט אים בעטן אפ אסעודה
פלעגט ער אליין ויצין וויא אפנודה

אונ זיין יוצא

מיט דער שטיקעלע אמוציא

יז.

אונ פאר דעם איידים בריינגען זיין חלק

אפאלקע צוא אשטיק בייליק

וויא זיין האבין זיך אפיסיל איינגיוויינט

האט ער עס שוין אזו שטארק נישט גישווינט

אז ער פלעגט קוסען פון אונאך נאכט

האט ער שוין זיין חלק פאר דיא ווייב גיבראכט

ית.

אונ דא האט ער נישט גיהאט קיין שום נס

נישט קיין הולא נישט קיין סת

האט זיך דיא שוויגער גישטעלט פעסט

אפ זאגין דעם אידים פון קעסט

וואס זאל נעבאך דער אידים טאן ?

עס קלאפט עס אצאן אן אצאן

ימ.

האט ער זיך אראפ גירונט דיא היטיל

אונ האט נעביך אן גיהויבן צו טראכטן אמיטיל

קול שמחה

אונ זאגט צוא זיך אליין
סיט אביטערין גיוויין
וואס טוט מען אן געלט
וויא לעבט מען אף דער וועלט

ב.

זאך איך זאך געבען צו קנעליין
קען מען דער פון. פון הונגער גישוועליין
געבוי זאך צוא פטלנות אשפרונג
בין איך דער צוא צוא יונג

בא.

יין ארבעטין אמין טאג
איז מיר אנרויסער קלאג
סיא וועט שרייען טו. טו.
סיינע פוחות איז גאר גיט דער צו
זיין אמשרת אין אסקלאד
איז דאס גאר גיט סיין גראד
ערנען זיך ערסט אמלאכה
זו שוין שפעט צוא ציען אויף זיך דיא סאכע

כב.

אָנוועק צו לאַזן זאך אַף דער סדינה
אין אויף גיט קיין תורה מינא
ווארום גיין סבית לבית
אין אויף גאר גיט קיין חיות
גיין אין דער ישיבה צו ריק
אין פאר סיר אויף דא אקנאפער גליק

כג.

אונ שווער אונ שוויגער זיינען פאר זיך גירעכט
עס אין זיין טאקע שלעכט
דער ווייל האט סען דעם אדים בתרפה ארויס גיטריב
אונ דיא טאכטער אין זיין זיין גיליבין

כד.

זיין גאכט אין צאדוקיל גיקומען
אונ האט דיא טאכטער פאר נוסען
גוט וויא קיין סרום
גאר סון קאפ ביזן מוס
אונ דער ווייל אין אים אפלאן איינגעפאלן
אז ער אין גאך גיט פארפאלן

קול שמחה

ער וועט צוא חסידים אנטלויפן
און אין זייער חברה זיך איין קויפן

כה.

איין מאל פייא זיין איז נישטא קיין הירצין
און זיין שווען ווידער קיינעם גיט שטייצין
סרעפט ווידער איינעם אנויס
גיט מען אים אויף פרויס
ס'יא קאן ווידער אפ קוסען פאגודות
מיט אקליין חאלעלע אשלוש סעודות

כו.

סע לייט סע פארנט
און אלץ גיט גיזארנט
דער דעבין איז אלץ מיט פטחון
עס סעג גיט זיין אויף שבת און אויף אנדערנאכין
דאך גייט אלץ מיט
אבי דער גוטער אפעטיט

כז.

עס איז אפאל נישטאלט
אז עס איז נישטא נאך אויף צאלונט

איז אויך גיט קיין פעלער
לעקט מען דעם אנדערנעם טעלער
עס הארט גאר גיט דא ווייבס רייד
אז וואל זענען אקלייד אקלייד
אונז אז ווא גיט עס דורך
וואס ווא גייט אן אפערקיל שוף

כת.

ער זאגט אויף גיטעש ווייטש וואש מיא שום
"פוי פוי סמוטקא זאבור"

קומט ווידער אהסיר אן אהעסר
זאך צוא שלעפין פון דער פערער

מיטן הארצין אפין
אביסיל באזויפין

אונז בריינגט דעם לעצטן סדר
פאר הולטייעט מען דאס מיט גוטע ברידער
היינט ווידער פירט מען זאך אינדעש
אריכטיקין רביעית אויף קידוש

כז.

דער קוק איז מאקע אויף עולם הבא
דער ווייל איז אפער אקרושה רבא

קול שמחה

דער לאנגסט מען נאר עפעס פארבייסן
איז פראנק און פרייא איטליכן פון טעלער רייסן
מיא האפט מיט דיא פינגער
מען לעקט מיט דיא צינגער

ל.

דארף נאר איינער פארין צום רעפין
דא איז שוין נאר אנאיער לעפין
דארף מען זיך אציט צוא גרייטן
אז אלע זאלן אים קענען באלייטן
פיל ער נעמט מיט אויף הוצאות
לייגט אים נאך איטליכער צו הגהות

לא.

עס באלייטן עס פיל
מע מרינקט בראנפין דער ביא פיל מען וויל
ביז עס בלייבט גיט ביא זיין אנראשין
ביא פיל ווערט קיילע דער לשון
זיין מעגן בלייבן אויף די פיס מטה
רוען זיין נאך אפ אין בלאטע
און איטליכער גיט עס מיט זיין עבירה
ער זאל אונזעס פירן צום רעפין אל ארע גיירה

קור שמחה

קוקט ער צום רעבין אויף ראש השנה
בריינגט ער אים אמתנה

לב.

דוקט זאך אז דער רעכע זיצט שוין גאר אויבין אן
אונ דער קענט באלד וואס ער האט גיטאן
וויא ער גיט גאר מיט דיא פֿשרה אויגעלאך אקוק
גיט עס באלד אין הארצין ארוק
איו דיא ערשטע פֿראכע
ער מוז זיין חוזר בתשובה
אז מיא האט שוין פון דיא חטאים קיין גריזאטע
טרינקט מען ערשט בראנסין מיט אנאנדער אחאטע
מיא ווערט מיט סצות גיקראפט
מיט קדושה גישטאפט

לג.

קוקט עס אויס צו ריק צו פארין
קען מען פון דיא הוצאות עפעס אס שפארין
האט מען נאך אויף דעם ערשטין אנבייסן
אפער ווען גיט הובט מען זיך אן מיט די ווייב צו רייסן
לויפט מען אוועק צו דער קוספאנע
אונ עס ווערט אין קלויזיל אויפראנע

לד.

סע ליינט זאך צונויף אפאר גילדין
אבי דיא ווייבס פיסקעלע איין שטילין
אונ אלע חסידים שטייען פאר אים מיט בושע
אונ זיינען אים נאר סקנא זיין קרושה
הויבט סען אן מיט עם צו שאסייען
אבי דיא קרושה פון אים אויסנאשין
מיט דעם לחיים לחיים
ציען זיי אויס די קרושה וואס ער האט פון רעכעס שירים

לה.

היינט וויא לעבט סען אפ דיא יארין
נאר אן אשום הסרון
אז דער לעבין גייט אנוועק אין שיעם
אפאר שעות דויערט דיא מקנאות
היינט מיטין פיער גיצייג אונ הופקע
מיט קורען דיא מרופקע

לו.

קומט קאם אן צום דאוונען דער ברען
גייט סען באלד אחאפ דיא מלאכים אין פלען

קול שמחה

זיין מוזין פאר טרייבין דיא בַּת לילית
 ארויף בריינגען זייערע תפילות
 עס גייט זייער גיך אונ גוט
 דער ראונגען דויערט נאר אפאר מינוט

לז.

אפאץ אטום
 אפליא אטום
 דעם מלאך אטום
 דעם אנדערין אטום
 דעם דריטין אטום
 דעם אפ געריסין אלום

לח.

סער אלץ וויא מיא היילט
 ווערין דיא מלאכים צו קיילט אונ צו ביילט
 באלד נאך דעם מוז זיין אטיקון
 אביסיל דאס הארץ צו דער קוויקין
 דער וויילע ווערט נאכט
 אונ אזו ווערט דער גאנצער לעבין פאר בראכט
 גיט סען איינעם אהין ארוף
 פרייט זאך ביי עס די נשמה מיט דעם גוף

בייא עם זיין רושע
 איז אנגעפילט מיט קרושה
 און זיין חוסר אן אמצאעם
 איז גילייטערט פון נקיות מקוואות און משקאות
 דיא אלע זאכן האט ער ריכטיג באקלערט
 אז חסידים האבן אגרויסן ווערד
 איז ער גיגאנגען אין דאס הויז
 וואו דער רעכטע קלויז
 און לויפט אריין אהין מיט האנע
 הערט נאר אזוינע לייט זאלן זיין ביי מתנגדים פבונה

מ.

ביי מיר זייט איר מהודר
 אויך טייערער פון מיין ברודער
 וואס טויג מיר דיא מתנגדישע פוצין
 עפעס טארקען זאך גיט דוצין
 בייא אייך איז טאקע דו דו
 און וואס מאכסטו וואס מאכסטו
 און עם איז גלייך זקנים און נערים
 רייך און ארעם

אײַך געט אײַך נעמט סײַר אין תּבֿרָה אַרײַן
אײַך וויל אײַך אַחסיר זײַן

מא.

אונ גאָך דעם ערשטן תּיקון
וויל אײַך אַלײַן פֿאַלר שײַקין
אײַך האָב אַפֿילו גיט קיין סױסן
האָב אײַך אַפֿער גיפֿראַכט אַסיסן
אַיידער סײַן ווייב זאל רײַסן דיא קליידער
זאל דאָס פֿעסער פֿלייבן בײַא אונז אין תּרָר
אײַך גיב דאָס אָפֿ צוא אײַך
גוא זאגט אַלײַן צו איז דאָס גיט גלייך ?

מב.

וואָס סײַר וועלן דא אײַך טאן פֿרכות מיט זאכין
זאל דאָס עפעס בײַא דיא סתֿנגדים אַרזשם סאכין
אײַך וואָלט זיך שוין וועלן זעהען אויפֿין אָרט
פֿאַלד מיט אַקעווײַט אַקוואַרט
גאָך אַזויגע טײַערע ויפּותים
האַבן זאך דא גיפּונען אַביסעלע שילוחים
מיט גודות גפּותים
מיט גופות סדוּתים

מג.

ס'יא האט דאס גיפראכט אפיסעלע פשקע
 אפילו נאר איין פלאשקע
 אפער פון דעם ערשטין שפרונג
 עס האט מאקע גיסמיילעם דער צונג
 איינער האט פאר גלאצט מיט דיא אויגין אוואו
 אונ האט סער גיט גיקענט ריידן קאם וויא דו דו
 איינער האט איבער דיא ציין גיזיט
 איינער האט נאר אין אווינקיל גישפייט
 ער האט דאס טט נאך געקוקט
 אונ האט זיך צו וויא גוט צו גירוקט

מד.

בקיצור דער איינער
 איז גיווארין אהסיר מיט דיא ציינער
 אונ פארלאזין וואנצעס מיט פיאות
 אזו וויא דיא לאנגע שלזיעס
 אסאל האט אים גיטראפין דער שווער
 זיזא ער שלעפט זיך ארום מיט חסידים אהין אונ אהער
 ואנט ער מיין קינד וואס איז דיר גישעהען ?
 אום דו האסט זיך פורש גיווען

פון דיינע עלטערע סתמידים
אונ פירסט זיך ארום מיט חסידים
דאס מעג אפט זיין אנושע מדה
נאר מיין טאכטער וועט נישט זיין קיין חסידה

מה.

אז דוא וועסט איר שוין בעטן
וועט ציא דיר דעם קאפ צו פלעטן
איך האב פון דיר גינג וואונדן
דו האסט מיין טאכטער דיא יארין פאר בונדן
קען עפעס אמענטש שוין
אז ער גייט שטענדיג מיט פאר גאסענע אויגן
דו האסט דער מיט אסך גיפעלט
זאג נאר מיט וואס פאר בריינגסטו דו וועלט ?

מו.

דער אדום האט דעם עזות פנימדיקין גאנג
שוין גיהאט נאך פון לאנג
זאגט ער צו אים דו אלטער נאר
דו ווילסט זיין איבער סיר א אויבער האר ?
איך זאל בייא דיר שטענדיג פוילן אונ שיקלען ?

קול שמחה

אִיךָ הָאב עָרַסְט מִיט חֲבֵרָה גִישְׁאָסִייעַט
 הָאב אִיךָ גִּיזְעָהָן אִיךָ אַלע זיבִין הימלען
 אונ דיין טאַכטער וויל אִיךָ גִיט
 אונ לעבִין זאל מיר טאַקע דער אָקעוויט

מוז.

ווּיאַ דער שווער האט דאס דער הערט
 אז דער אַדִים האט באקומען אזו אווערד
 אונ האט גיקריגין אזו אַשטאַרקע ראָיה
 אונ האט אין אַלע הימלען אידיעה
 זאגט ער צו אים וואס איז דאס דיר גישעהען
 אז דו האסט יע אַלע זיבִין הימלען גיזעהען
 דאס איז דאך פון גיהנם אִיךָ גִיט ווייט
 מו זאגט מיר גאר וואס דער גיהנם באטייט
 מיר בַּטְרָנִים ראטעווען אַרויס אַלץ יענעם
 אונ מיר ווייסן אַפֿילו גִיט וואס עס איז גאר דער גיהנם

מת.

טראכט זיך דער אַדִים דער אַלטער שוטה
 פון וואגין זאל אִיךָ ווייסן וואס עס טוט זיך מִיט שוִיטע
 זאל דאס מִיד גאר עפּעס האַרין
 אזיינעם איז אַמֶּצוּה צו גאָרין

מִיָּא דֶּאֶרְף עֶפְעֶס אוֹיִם מְרַאכְטִין אַ אַמְצָאָה
 וואס ער זאל מאַקע האַפֿין דער פון הַנָּאָה
 אונ זאגט צו אים שווער לעבין
 פֿרעג עפֿעס וועל איך דיר צאלר אַתְּשׁוּבָה נעבין
 פֿרעגט דער שווער וואס איז אין גיהנם
 און וויא איז דארט דער גיהנם?

דיא תשובה פון איידים.

א.

דער גיהנם איז גיגוג לאנג און פֿרייט
 פאר נעכערין זיין ריכט איז איין גיטוילט
 מיט גרויס שטערצין און פיל פלאג
 מען זאלעוועט גיט מען גיט נאך זיי אויף בארג

ב.

דיא וואס באקין אונ פֿראמין אום שבת
 שטעלט מען זיי דארטין אף הייסע שטאנדרעדעס

קול שמחה

א ריב מיט אַסערדער וואס בָּרעכִין זייער רעליגיאָן
 אַשרעק אַפּתּוֹר וואסערע יסורים סען טוט זיין אָן
 מיינע ליבֶע בְּרִידער לאמיר פון דארטין אַנטלויפִין
 עס זאל אונז דער העלעשער פֿייער גיט גרייכִין

ג.

איר זאלט גיט מיינען דאס איז אַגלייך ווארט
 יעדער אומרעכט האט זיך דארטין זיין אָרט
 האט ס'דא פאר דעם באַשעפער
 פון אומרעכט אַנטלויפט וואו עס וואקסט פֿעפער
 סען שיינקט גיט אין גיהנם אויף איין האר
 סען ס'ז פאקומעווען דאס אַגאַנץ יאר

ד.

אָרעם אונז רייך
 איז דארטין פֿיל גלייך
 אָרב מיט אַבערער
 אַשניידער מיט אַסוסטער פאר שולעכטע לערער
 אַזו וויא דער שפּיגל ווייזט אַצורה אַנטקעגין
 אַזו איז יעדער זיין אומרעכט טוט עס באַגעגנען

ה.

סען הערש דארטין יאמר אונ קלאגין
פון גרויס שטערצין אונ שטריינגע פלאגין
עס העלפט נישט קיין גיבעט אונ געלט
ווייל דער אמת איז אויף יענער וועלט
פאלשקייט גילט נישט דארטין
דרום פרעגט סען נישט קיין פראשפארטין

ו.

פאלשע סענטשין קומען אהין
סען נעמט בייא זיין אפ חשבון ודין
סען ווייזט זיין אפ קלאר אלע זינד
אפילו דיא אומרעכט וואס טוט אקניד

ז.

אלע שרייען אה אונ אה ווייא אונ ווייא
דוא באשעפער ערבארעס זיך אויף זיין
מיט ערליכע לייט האט ער נישט וואס צוא מאכין
זיין טוען פון גיהנם אויס לאכין
דער גיהנם טוט זיך פון זיי אפ שיידין
אונ זיין פליען גלייך אין גן עדן

ח.

דער באשעפער איז איינער וויא גרויס איז זיין ווערק
צו דער מאנען זיין נאמען איז איין איסר און אשכנז
זיין זאג האט באשאפן היסיל און ערד
צווא אלעמען האט ער זיך גיקערט
ער זאג אפ נעמען זיין מאכט אנווילע
אזו ווערט נאר דיא וועלט קיילע

ט.

אלע האפן צו אים מיט זייער לעבן
אפילו סלאבים וואס טוען אפן היסיל שוועבן
פיער און וואסער און ווינד זינען זינע דינער
און דיא ערד ערפילט זיין פאר זאג מיט אירע שטיינער
אלע זינען אים זייער טרייא
אפילו דונערין און בליצין מיט זייער גישרייא
אים מוזין מיר אלע דינען
אפער סער גיט קיינעם—נאר אים צו באשיינען

שאלות ותשובות .

שאלה א.

צו האסם נים גיפרענט פון גיהנם דעם היטער
ס'יא שמיסס מאקע דארטין מיט אייזערנע ריטער

תשובה א.

דארטין האבין דיא גאנצע ביתה
צוא אייזין קיין שום שליטה
דען צו פלייש אונ אייער בשעת תקופה
איז נאר דער צוא אייזין אפרופה

שאלה ב.

דער וואס ליידעט פון אויב א ארורה
פאר שפארט מאקע צו זעהען דעם גהנימס צורה

תשובה ב.

דארטין שטעלט מען אים פייגין
וואס האט ער איר גאר גיהאט צו שווייגין
אונ אז זיא וועט קוסען צו אים אויף קברי אבות
זאל ער וויסן אז דאס איז נאר אין קאמאונעס

קול שמחה

שאלה ג.

וויא איז מען דארטין בן
אשלעכטין סאן

תשובה ג.

ער האט דארטין אסיעסין צארונ
אונ מע דעקט אים דיא תרפה אויף
דער גיהנם איז גיט אזו אקויל
וויא אז מען פאלט אריין צו ווייזער אין סויל
שאלה ד.

וויא איז דארטין דער דין
אז עס קומט אסותר אהין

תשובה ד.

דארטין לייזט ער אסד פון אלע קראמען
אונ קריגט דער צוא אקרעדיטנעם גאמען
שאלה ה

האסטו גיט גיזעהען אין דיא פרענוסער אנטיין
צוא איז גיטא דארטין ווער פון דיא פאבריקאנטיין

תשובה ה

פאר לייגין מיטין גיהנם אפאבריק
איז אויף גיט קיין גרויסעה גליק

שאלה ו.

זאג נאר מיר דארטין אפאדראציק
צו זיין גישעפט איז גוט אדער פלאטציק

תשובה ו.

גייט ער אזאלאג צוא ריא יורדי דומה
קריגט ער באלד איוראציע אנרויסע סומא

שאלה ז.

בוכה אלטערס קאסירערס
זיינען דארטין אויך עפעס פירערס

תשובה ז.

זיין האבין דא דעם גיהנם אף זיכער
אז מייט גייט רעוירירין זייערע ביכער

שאלה ח.

אז דוא ביסט יע אזו אמגיד
וואס טוט מען מיט אהסיד אז ער ווערט אסתנגר

תשובה ח.

מייט איז אים מוסר צוא הסידים בעת תיקון
קענען זיי אים אין קאפ בייסן אונ צו פליקין

שאלה ט.

וואס טוט מען בעל עגלות

וואס דער סוחר איז בייא זיין אין גלות

תשובה ט.

מען זעצט אים פֿסדר

מיטן מעקלער אין איין תדר

דער מעקלער ציט אים אָפּ דיא הויט

אונזער מאכט דעם מעקלער דעם טויט

שאלה י.

וואס טוט מען דיא קצבים

אז זיין זיינען דארטן חייבים

תשובה י.

דארטן איז אפֿין הקרישין שטעל

סײַא געסט בייא זיין חלב אונז פֿעל

שאלה יא.

אונז וויא טוט מען זאך באגין

שאקע מיטן חוּפּר אליין

תשובה יא.

איך האב גיהערט פון דיא עוברים וְשָׁבִים

אז סײַא גיט אים אָפּ אין דיא הענט פון די קצבים

שאלה יב.

וואס פאר אַפּראָערייא
סאָכט ס'ען דאָרטין מיט דיא שניידערייא
תשובה יב.

דאָרטין איז זיין זייער ביטער
עס קומט זיין גיט אַראָפּ אַשטיקיל יתור
שאלה יג.

אונ דיא שוסטערס פאר דיא סאלשע שטערן
וואס קלעפן צו מיט סטאלע אונ פער
תשובה יג.

דאָרטין איז פאר זיין גאר אַוועלט
ס'א גיט זיין סטאלע אונ פער גאר אן געלט
שאלה יד.

צ'א דאָרטין ליידאקעס
זינגען אויף בראקעס

תשובה יד.

דאס איז זייער שיין
וואו האבין זיין צייט ליידג ארום צו גיין
שאלה טו.

וואס איז דאס מיט דיא רופאים
וואס ציען זאך אהין לאלפים

קול שמחה

תשובה מז.

מיט ויזא איז אנאנדער ראצייע
מיא לערינט זיך אף זיי א מאכין ראפעראצייע

שאלה מז.

זאג מיר גיט קיין שער
וויא איז דארטין מיטין בעקער

תשובה מז.

מיטין בעקער איז אזוא
וויא מיא באקט אים איז ער אלץ וויא

שאלה יז.

מיא איז מיט אפישער
וואס פאר קויפט אלטע נישאר

תשובה יז.

דארטין איז ער פריש
ער צאפילט זאך וויא אפיש

שאלה יח.

צוא פארין שוהטם תלמים
ציטערין עפעס דארטין מלאכים און שרפים

קוד שמו

תשובה יח.

דארטין גייט ער זיך בנעימות
דאך זוכט מען אויף עם פנימות
שאלה יט.

וויא קומין דארטין איבער דעם פארנ
דיא וואס האנדלען מיט רויכווארג
תשובה יט.

מא היינגט זיין אין דיא גיוועלדיגן אויס
אונ מא קלאפט אויס דיא מאהל זאל פון זיין ארויס
שאלה כ.

דארטין דיא בלי זמרים
שפילין אויך עפעס מיט אנאייגעס פארעם
תשובה כ.

זיין שפילין וואך דארטין מיט קאטאוועס
מיט דעם מלאך המות
שאלה כא.

צוא ברתנים דארט
קוצען אפ מיט אנלייך ווארט
תשובה כא.

דארטין פאר זייערע קאטאוועס
קריגין זיי . פון אלע שיינע נדבות

קול שמחה

שאלה כב.

האָסמו נישט גיפּרעגט יענעם
צוא סוחרים האַנדלען אַמאַל מיטן גיהנם

תשובה כב.

היינטיגע האַנדלונג וואס עס איז מיט אַנווייזונג
איז ערגער פון דעם גיהנםס לייזונג

שאלה כג.

צוא גבאים פון תלמוד תורה
האבין פאר יענע לייט עפעס מורא

תשובה כג.

אין תלמוד תורה גיפּינען זאך מלאכי תפלה
אונ גבאים האבין דאך איבער זיין דיא סמשלה

שאלה כד.

אך וואס פאר אַגירעס
וועגט מען אַנאלד שמיד מיט דובילירערס

תשובה כד.

דארטין ווערין זיין אלע בורלאנטין
מען שלעפּט זיין אויף אלע קאנטין

שאלה כה.

דארטין אַזייגער מאכער
פּוּיג עפעס צום שאכער

קול שמחה

תשובה כה.

מִיָּא הָאֲנִדִּילֵט מִיט אִים אוֹיף זײַן שְׁטײַגער
אַלע ווײַלע פֿאַר דֶּרײַט מָען אִים דָּעם זײַגער
שאלה כו.

וויא אײז דאָרט
פֿאַר מלמדים אַנאָרט

תשובה כו.

דאס האָבן מיר בִּקְבָּלָה
הײַנטיגע קינדער זײַנען עָרְגער וויא מלאכי חבלה
זײַנען זײַא נאָך פֿון דער גילדערנער פֿאַן
האט דער רבי דָּעם גײַהָנָם אויפֿן אָן
שאלה כו.

זאג מיר נאָר וואס
האט דאָרט צו טאן אַפֿאַלעפֿאַס
תשובה כו.

זײַא קימֶען אַהײַן אַרױס
נעמֶען פֿאַר אײַאָר פֿאַר אױס

שאלה כה.

וואס קענען פֿראַזפֿעס שְׁרײַבן
סעגען דאָרטן אויף אַמֶשפֿט צו אַרײַבן

קול שמחה

תשובה כח.

מִיָּא ווייזט זיין דארטין אן זאקאנעס

וואס עס איז גאר אן רחמנות

שאלה כט.

וואס האט דארט צו טאן אפוסטער לערעה

אז זיין שפראכע גילט ניט מערער

תשובה כט.

ער האט דארט צוא טאן גאר אסך

ווייל ער קען דאך גוט דעם טייטויל שפראך

שאלה ל.

צוא האט מען דארטין פאר דראם

אף דעם וואס גיט דא אפאלשע מאס

תשובה ל.

איך האב גיהערט דארטין בערך

אז מִיָּא שׂיט זיין דארטין אן איבערין ווערך

שאלה לא.

סופרים פון מזוזות אונ קמיעות

האבין אף יענע לייט אויך דיעות

תשובה לא.

פאר זייער פאלשין שטראשק

קריגין זיין דארט אן דעם אמתען פסק

קול שמחה

שאלה לב.

וואס קען מען דארטין קלערן
ארום דיא קאלעקטערין

חשובה לב.

זיינען זיין נאר מיט יענע צעמלען פאר נוסען
איז זיין דיא ק"ן אלף לייכט צוא באקוסען

שאלה לב.

וויא איז דארטין מיט אפרפאסער
וואס זיינע חבורים איז צוא פייער אונ וואסער

חשובה לב.

פאר זייערע נארישע פאר פאסין
גייען זיין דארטון דורך איבער אננים אלע קלאסין

שאלה לב.

צוא אפאלנא סאצניק אפעסן
קען דארטין אויף אלעס אויס רייסין

חשובה לב.

דארט האלט מען אים זייער פייער
ביא גיט אים נאך צוא אסך פייער

שאלה לב.

צוא ביסטו דארטין גיט באקענט
מיט דיא לייטין וואס נעמען פריצענט

קור שמחה

תשובה לה.

דארטין פון פריצענט קען גאר נישט ווערין
ס'יא שלאגט זיין אלץ אפ אסין קרו
שאלה לו.

צוא דיא וואס שווינדלען מיט ציגארין
קענען דארטין אויף עפעס גארין
תשובה לו.

זייער גישעפט גייט דארטין אויף
אלץ מיטין ווינט אונ מיטין רוף
שאלה לו.

דארף מען דורך גיין דורך דעם גיהנם אין גן עדן
מזו מען דאס לעבן אקאפ אין פריידן
תשובה לו.

אז ס'יא קומט דעם תדר איבער
אז דורך גיין דורך דעם גיהנם אסד ליבער

שאלה לח.

זיין מזון דאס זיין שונאים
מאקע אונזערע הייליגע במלגים
ווייל זיין מארין נישט אן אונזער רשות
רירין מיטין האנט אונ מיטין פוס

תשובה לח.

דארטין העלפֿט דורך תפלה פון אייערע פארפאניקעס
טאקע פונקט וויא אטויטין באנקעס
שאלה לט.

גילט דארטין עפעס דיא ענינים
פון דיא שדכנים
תשובה לט.

דא איז דער עסק גרעסער
און דארט איז דער פארדינסט בעסער
עס איז גאד דא אדיעה
אז וויא קריגין דארטין אהעלפֿט פון דער מאה
שאלה מ.

צוא דארט אף יענע כיתה
האבין בעל שעמען אויף וויא אשליטה
תשובה מ.

וויא האבין פון יענע לייט גרויסע צרות
וויא קומען וויא צוא חושד ויין מיט דיא עקרות
שאלה מא.

צוא אואנערין וואס האנדעלט מיט סתים
מאכט דארט אויף גוטע תכליתים

קול שמחה

תשובה מא.

דעם גרעסטן פבור האט זיא דארט
אלע טרעטן איר אפ דעם ארט
שאלה מב.

צוא גבאים פון סנינים
קריגין פאר עליות דארט אויף שונאים
תשובה מב.

דארטן האבן זיין גאר אנדערע תליות
מא איז זיין סבבד אליין מיט אלע עליות
שאלה מג.

מען דארף דאך דארטן שמשים
סוז מען זיך דאך מיט זיי פאהאנדלען ווי מיט מיוחסים
תשובה מג.

זיין סוזן דארטן אויף שמשים זיין
נאר בין גברי לגברי תאפין זיין עפעס אריין
שאלה מד.

וואס פאר אפנים
האבן דארטן חזנים

תשובה מד.

איז זיין שטימע דארטן גיראטין
קריצט מען אים אויס דיא בעסטע נאטין

שאלה מה.

וויא קומט דארטין אויס אשיכור מיט דעם ראנצע
צואעס איז טאקע אמת פייאנענא נעסאנציא
תשובה מה.

דארטין צאפט מען פון דיא שיכורים
שפיריטעס אויף פורים

שאלה מו.

צוא דארטין פאר שיינקארם
מאכט מען עפעס ווארעס

תשובה מו.

דיא וואס זיצן ביין שיינקער אין הויז
געפינען זיך דאס רוב אין גהניסם קלויז
מאכין אים זיינע באקאנטע
דער פאר אנרויסע קאנטע

שאלה מז.

וואס טוט מען לעתיד
אמתנגד אז ער ווערט אחסיד

תשובה מז.

ווייל זיינע חסידות איז מיט רמאות
מז ער דאוונען ביידע נוסחאות

יעקעלע זיין שווער .

צדוק מיין טייער קינד
טאקע אַסײַ אַהסיד איז אַן זיגל
אז מיא קען האַבן אזו אַנווייטע ראַיה
וואס גיט אַלע האַבן דאס נאָר דיא זכיה
מיא זאל זעהען דעם גיהנם אַף קלאַר
בפֿרש בייא דעם היינטיקן דור
האַסט מִתִּיה גיווען דיין שווער
דוא מוסט בִּנְדִיראיי וויסן נאָך מער
איך וואלט וועלן מיט דיר זיך פֿאַר נאָדער ריידין
אַביסעלע פֿון דעם הייליגן גן עדן
וויא ווייסט ער האָץ אויס
ער מוז דאס זיין אַקאפּ זיין אונג גרויס

צדיקיל זיין איידים .

שווער לעבן האט גיט קיין מורא
ער איז אַסאך גרעסער פֿון דיא תלמוד תורה

דארטין איז אנאָרט פארין אַרימטען אונ רייכען
אָבער דוא דארפסט אים גיט חלילה צו קיין זאך גלייכין
מינגסטו אז ביי דיר איז ליכטיג צוכטיק פרייטיג צו גאכט
אונ דו האסט גאך קידוש אביסיל איינגיסטאכץ
א דאס איז שוין אַנן ערן אין גאנצין
נאר עס פעלט דעם עץ החיים פלאנצין
ניין קריף גיט אריין אין דעם צוא ווייט
דאס איז גיסט קיין שוואַך פאר בַטלנישע לייט
איך האב דיר פון גיהנם אלס גיט גיטאָרט דער ציילין
נאר איך האָפּ אז דו אַקעוויט וועט סיר אלע וואונדן היילן
יעקעלע זיין שווער .

צדיקיל דו האסט ערסט אין גאנצין ביי סיר אויס גינוסען
מיין מאכטער וועט שוין מוזן מיט דיר מיט סול צו גויף קומן
איי וואס סוזנות ? אביסיל סון קלייזיל
אביסיל פון מיין האייזיל
נאר גלויב סיר אף גאָסנות
אז איך האב אף דיר רחמנות
גייסט סיר גיט אין תלמיד חכמעשע היטיל
דאס קען חלילה זיין צוא דער קרושה אביסול
נאר זעסטו צדוק
האסט פון זיין שווער אמתנה דעם ספאראק

אונ וועסט נאך גיפנינען עטליכע שאק האר
דו זאלסט אים זוכה זיין צו טראגן ביז גאנצע הונדערט יאר

ע נ ד ע

דיא ליד פון דיא קינסעמארין

א.

איך בין אין דיא הייליגע טעג
גיגאנגען אויף קבר אבות
וויא איך בין גיקיסען אויף דעם וועג
האב איך פאר לארין מיינע אלע מחשבות
האב איך גיהערט אמרויער שטים
פון אפרישין קבר
איז מיר גיחארין שלים
עס האט מיר גיציטערט איטליכעס אבר

ב.

גייא איך צוא גאדענט בין איך גיוואר גיווארין
דער שטים איז מיר באקאנט
פון אינגע קינפעטארין
זיא זינגט דארטין לירער
אויף דעם לעבעדיקין גאנג
וואס איז אין מיר שווער אזו מיינע גלידער
איך ליג דאך גאר דא נישט לאנג

ג.

זיא זאגט מיך האט גישרעקט
וואס איז מיר אזו קאלט
איך ליג דאך איינגעדעקט
איך בין גאר נישט אזו אלט
וואס קען איך זיך נישט שטעלין
אויף אזאייט אום קערין
איך וואלט שוין אפילו וועלין
פון לעבין פטור ווערין

ד.

ווען שוין גאר דער מינסטער
האט אלץ אשטיקיל ליכט

קול שמחה

וואס איז דא און פינצטער
מיא זעט נישט קיין גיזכט
וואו איז מיין גיזנד
לאזין זיי מיך איבער לייגן
דער האלט ערסט מיין קינד
צוא גיט סען אים צוא זייגן

ה.

אויף מינע אויגן איז אלאסט
איך קען זיין נישט אויף קלעפן
דיא קליידער זיינען פאר פאסט
זיין טוען מיך צוא דער ערד שלעפן
איך בין דאך און קראנק
קען קיין אטום קריגן
איך ליג אויף אהוילע באנק
און ווערען עסין מיך וויא פליגן

ו.

איך ווייס גיט דעם סאקרעט
וואס עס איז מיר און איינג
וואס איז דאס מיט דער בעט
וואו איז איר ברייט און לייגן

גַּיט אַנדערש אײַך בײַן גיטאַרביין
אונ דאס איז שוין מיין רוא
מיין קערפער איז פאר דארביין
אָפער וויא גיט דאס דיא קינדער צו

ז.

דיא קינדער זיינען מיר אן גיקוסען
מיט דיא גרעסטע שטערצין
אײַך רעב פאר ליב אן גינוסען
גיהאט דיא וואונד אין הארצין
מיין בלוט האבן זיין גיזיגין
אײַך האט אר וואגילט פון מיר דעם שלאף
איר פאר וואססטע אויגין
עפֿינט אונ זעהעט דעם סוף

ח.

אוי מיין מאן דער גוטער
וויא וועט ער קענען לעבין
ער זאל צו אַנאנדער מוטער
אונזערע קינדער דארפן געבין
פון אַנפאנג איז זיא גיטרייא
גַיט זיין אַריינע העסד

קול שמחה

וויא נאר אציט פאר ביא
דער קענט מען שוין וואס פרעסד

ט.

אזו לאנג וויא עס איז נאך ווארים
וועט ער גיט פאר געסין
דער נאך ביא זיין ארעס
וועט זיצן אנאנדערע אונ עסין
דיא קינדער וועלין באקלערין
ווער זיצט אויף דיא מוטערס ארט
וועלין שלינגען דיא טרערין
אונ גיט טארין ריידן אווארט

י.

אין מאנס אלע גייטין
בין איך גינען צום שוץ
היינט וועט זאך פאר שפרייטין
אנאנדערע אויף מיין גוז
ער וועט סיך לאזן פאר מויערין
קעגן אנדערע זיך צו פלייסין
דער קבר וועט גיט דויערין
מיינע קינדער וועלין אים צו רייסין

יא.

אידע פלעג וויא אין אשפיגיל
 קוקינאין דיא קינדערשע צורות
 היינט טאג אונ נאכט אין וויגיל
 וויא דיא וואס זיצין אין נורות
 פייכט. דאסארין . ווערן
 וועט זיין זייערע בעט גיוואנד
 זיין זאלין רייסין דיא גידערן
 ווער וועט זיין געסען אויפן-האנט

יב.

צוא ליב קינדער דארף סען קלאגין
 סען זאל יונגער הייט גיט שטארבין
 ווייל קינדערשער סאגין
 איז גרינג צוא פארדארבין
 דיא שטיף מוטער זאל מיט דחשנות גיין
 גיט פירין שטאט וויא אזדאסע
 קען אלץ דאס קינד פאר-שטיין
 אז עס פעלט אים פארט אסאסע

יג.

דיא שטייפֿמוטער סעג זיין וויא גוט
 אין דער גאמור גאך בעסער
 אפער פון אייגענע בלוט
 איז דער צער פיל גרעסער
 דיא קינדער האט עפעס גיפעלט
 האב איך דאס באלד גישפירט
 היינט מיט הונגער אונ קעלט
 מוזן זיין גיצירט

יד.

מיין קינד פלעגט זיך שפארין
 ער וויל אפלי צוא ברעכין
 פלעגט סוף סער גיט הארין
 ער זאל דיא הענט גיט פארשטעכין
 חלילה היינט זאל טרעפין
 אקינד זאל סאן אשארין
 וואלט זיין הימיל אפין
 אונ וואלטין זאך אין טרערין בארין

קול שמחה

טו.

מיין מאן וועט גיטווינד
וויסן וואס צרות באטייט
אזויא וועט האבן אקינד
אונ מינע וועלין שטיין אן אזייט
וועט ווערין אין שטוב זילדולים
אונ אירע וועלין זיין מיוהסים
אונ אלע האנד בילבולים
וועט מען מאכין אפין יתום

טז.

זיין וועלין זיין גיפרעסט
ביז סיא וועט זיין ריידן שידוכים
וועט ווערין ארייר פון קעסט
וועט זאך אן הויבן ויכוחים
פיל סיא וועט פאר שרייבן
וועט מען זיין משנה
בייא ריא קינדער וועט בלייבן
אמזיטין צוא זיין מקנא

יז.

פיל מיין מאן פֿלעגט קאסטן
 אמאל אקיןדערשע קלייד
 דאס קינד פֿלעגט אן מעסטן
 האפן מיר גיהאט מער פֿרייד
 היינט בייא אַשלעכטין לאר
 וועט אן קומען מיט קללות
 ווען שוין בייא איידעלען גראד
 וועט זיין דער בייא יללות

יח.

בֿשעת צום באדעקין
 בייא סזביר נשמות
 שוים זאך דער וועקין
 אין אלעסען דיא רחמנות
 וואלט איך האצבי קענען
 שטיין דער בייא אונ הערין
 אין הארצין וואלט מיר ברענען
 וואלטין זייא מיד לעשין מיט טרערין

ימ.

צו שטייט גיט ווער דער בייא
 אונ האט גיהערט מיין קלאגין
 פדי מען זאל זיין דיא יתומים גיטרייא
 אונ דיא רייד מיין מאן אפ זאגין
 דער מויל האט מיר גיפאנגען
 ביז יום התהיה
 איך וועל אזכות דער לאנגען
 פאר זיין גוטע יגיעה

ע נ ד ע

דיא ליד פון וועכטער

ווער דא ! ווער דא !

גאט גירעכטער
דער בארעם זאך
אויפן ארעמען וועכטער
וואס גייט דא אויף דער וואך

א.

בייא גאכט דער שלאך
איז זייער זיס
בייא סיר איז דאס אשטראך
אין פאל פון דיא פיס
אין גיט ארום פאר וויסט
אונד האב גיט קיין רוא

ואו אַפּערגיל מיסט
דארטין זעץ איך זאך צוא
גאט גירעכטער
דער פארעם זאך
אויפן אָרעסען וועכטער
וואס גייט דא אויף דער וואך

ב.

ווער דא ! ווער דא !

דען פון דיא יסורים
איז גאר אן אשאץ
אין גרעסטן שטורעם
שטייט איך אויפן פלאץ
דער ווינט ווייעט
עס העלפט ניט קיין איין דעקן
דאס הארץ גלייעט
איך האלט קאס איין דעם שטעקן
גאט גירעכטער . . .

קול שמחה

ג.

ווער דא ! ווער דא !

אין גרעסטן שלאקס רעגין
ווען עס דונערט אונז עס בליצט
טוא איך פון דעסט וועגין
אונז לויף ארום פאר היצט
איך ווער איין גיווייגט
עס ציט מיך אז צוא דער ערד
אין האלז איז סיר פאר לייגט
דאס רופט מען טויט שווערד
גאט גירעכטער

ד.

ווער דא ! ווער דא !

עס איז סיר זייער שלעכט
אין תקופת טיבת
ווען דיא גרעסטע געכט
איז דיא בעסטע גנבות
וואס ליגין אין דיא בעטין
ינען גיבארין

אונ איך טאר גיט אפ פֿרעטין
 האָן ווערין פֿאלד צוא גיפֿרארין
 גאט גירעכטער

ה.

ווער דא ! ווער דא !

פון דיא גרויסע פֿרעסט
 ווער איך שווארץ אונ פֿלאה
 דאך שטייא איך פֿעסט
 אונ צייל אימליכע שעה
 עס שוידערט סוף דיא גלידער
 איך דער לעב קאם טאג
 איך זינג פון צרות לידער
 מיינט מען גאך פון וואול טאג
 גאט גירעכטער

ו.

ווער דא ! ווער דא !

איך גיט אסאל אן
 אויף איין אוספֿעקאנטין סלופ
 שלאגט סיר אצאן אן אצאן
 אונ בלייב שטיין וויא אטרום

אײַך קײַך צוא אויף אַלע פֿיר
 דער זעה אײַך קאם גוט
 דער ווייל ווערט אין מיר
 צוא קאכט דאס בײַסיל פֿלוט
 גאט גירעכטער

ז.

ווער דא ! ווער דא !

עס קומט מיר אמאל פֿאר
 מײַא האט אַשלאַם גיצויגן
 דעננט מאל אַף אַהאר
 אײַז מײַן לעבן גיוואויגן
 אײַך האב זיך גיט פֿאר נויט
 מיט וועקען צוא פֿאר געבן
 אײַך גײַא נענטער צום טויט
 אונג בין מפקיר מײַן לעבן
 גאט גירעכטער

ח.

ווער דא ! ווער דא !

עס קומט מיר אַן אַשיכור
 דיא גאט אײַז אים שטאל

ער וואלט מיך שלאגן מיט פלעקער
 איך זאל נאר ווייזן אקויל
 ער גיט אף מיר אהילף
 אגלאץ מיט דיא אויגן
 פאלט מיר איין מיין מוטערס מילך
 וואס איך האב בייא איר גיזיגן
 גאט גירעכטער . . .

מ.

ווער דא ! ווער דא !

פאר מאג ווען הענער קרויען
 ציען זאך גנבים שצאטעס
 גיט איך זיין נאך וואו זיין גייען
 אונ קריג פון גאנג רעמאטעס
 זעהען זיין מיך פון ווייטן
 צוא לויפן זיין וויא דיא פלבים
 זאגט סען נאך בייא לייטן
 איך געס אהלך פון דיא גנבים
 גאט גירעכטער . . .

ר.

ווער דא ! ווער דא !

אז אנגב וויל מיך שרעקין
 רייצט ער אן אויף מיר אהונט
 ווער איך זאך מיטין שטעקין
 ער זאל מיר גיט מאכין אוואונד
 ער זאל מיך וויא שלאגין
 לאז איך קיין קראם גיט רייסין
 איך זאל זאך אויף מארגין קלאגין
 זאגט מען אז עס איז צוא פלייסין
 גאט גירעכטער . . .

יא.

ווער דא ! ווער דא !

מיינע שבתים יום טובים
 זיינען מיר ביטער אונ פינצטער
 פון מיינע ארעמע קרובים
 בין איך אליין דער מינקטער
 בעלי בתים נאך קידוש
 גייען עסין אונ שלאפן

קול שמחה

בייא מיין גיזיגד איז דאס אַחידוש
ווען האט זיין דער גליק גיטראפין
גאט גירעכטער . . .

יב.

ווער דא ! ווער דא !

איך זאל אַמאל הערין
עס טרעפט וואו אַשאדין
באנואש איך זאך מיט טרערין
מיא קאן זיך דערינען באדין
אַמאל גאר גיך
רופט זאך דיא גניבה אַפ
דיא פפּרה בין איך
איך גיין פון ברויט אַראפ
גאט גירעכטער . . .

יג.

ווער דא ! ווער דא !

אז איך בין שוין גאנץ מיר
איז ערסט דיא דריטע שעה

איך וינג שוין סער קיין ליר
 אונ שרייא קאם ווער דא
 וואס פאר אממשת
 האט דער גיזאנג
 אזעס געמט מיר אן חלשת
 אונ איך וויכילע זאך וויא אשלאנג
 גאט גירעכטער . . .

יד.

ווער דא ! ווער דא !

ווען גנבים טראגן מיט
 העסן מיט דלאטעס
 זיין איך זיין גאך דיא טריט
 אין דיא גרעסטע פלאטעס
 זיין וויזון מיר רציחה
 אדך טרעט איך גיט אפ פון פלעק
 זיין מיר איז אלץ גיחה
 עס קען ווערין פון מיר אעק
 גאט גירעכטער . . .

קול שמחה

מו.

ווער דא ! ווער דא !

מיין לעבין איז אַשיין
איך בין זאך מקריב פאר איין קרבן
דאך זע איך איין
מיר איז בעסער וויא גישטארבן
נאר דאס טוט מיר גיפֿעלין
עס איז שוין אויף אלעס מחפה
עס איז פֿדאי זאך—איין שטעלין דעם לעבין
אבי לעבין פון יגיע פֿפי
גאט גירעכטער
דער פֿארעם זאך
אויף דעם ארעמען וועכטער
וואס גייט דא אויף דער וואך

ע נ ד ע



